

## 1. Opšte

**1.1** Ovi opšti uslovi nabavki BASF Srbija d.o.o. i njegovih povezanih društava lociranih u Srbiji (u daljem tekstu: „Opšti uslovi nabavke“) čine sastavni deo ugovora o isporukama i uslugama (uključujući ugovore o prodaji ili snabdevanju, ili ugovore za određene radove), između dobavljača robe, odnosno pružaoca usluga (u daljem tekstu „Ugovarač“) i BASF Srbija d.o.o. ili njegovih povezanih društava lociranih u Srbiji, (u daljem tekstu „Naručilac“).

**1.2** Opšti uslovi poslovanja Ugovarača će se primenjivati samo ako ih je Naručilac izričito prihvatio u pisanoj formi. Bilo koje pozivanje Naručioca na prepisku Ugovarača koja sadrži ili upućuje na opšte uslove poslovanja Ugovarača neće predstavljati prihvatanje primenljivosti tih opšтиh uslova poslovanja od strane Naručioca na ovaj ugovor. Opšti uslovi poslovanja Ugovarača takođe se neće primenjivati ako Naručilac treba da primi bilo koju robu / uslugu znajući da je Ugovarač nameravao da ih isporuči pod opštim uslovima poslovanja Ugovarača koji odstupaju ili su u suprotnosti sa ovim Opštim uslovima nabavke.

## 2. Ponuda

**2.1** Ponude i ponuđene cene neće biti nadoknađene i neće stvarati bilo kakve obaveze na strani Naručioca.

**2.2** U svojoj ponudi Ugovarač će eksplicitno izložiti sve nepodudarnosti između svoje ponude i Naručiočevog upita. Ukoliko Ugovarač ima alternativno rešenje za upit a koje je tehnološki ili ekonomski superiornije, on će dodatno predstaviti ovu ponudu Naručiocu.

## 3. Datum isporuke, promene u isporuci robe / pružanju usluga

**3.1** Ugovarač mora da poštuje dogovorene datume isporuke odnosno datume pružanja usluga. U slučaju isporuke robe, takvo poštovanje zahteva isporuku Naručiocu bez ikakvih grešaka/nedostataka u okviru Naručiočevog redovnog radnog vremena propraćenu zahtevanim otpremnim dokumentima na adresu navedenu u narudžbenici (u daljem tekstu „Mesto odredišta“). Ukoliko su se Naručilac i Ugovarač saglasili oko isporuke koja uključuje sklapanje / uslugu, ta isporuka robe se neće smatrati da je obavljena bez ikakvih grešaka/nedostataka sve dok se ne izvrši propisno sklapanje / usluga kao što je navedeno u ugovoru. Ukoliko je formalni postupak prijema utvrđen zakonom ili preciziran u ugovoru, obe ugovorne strane će se pridržavati uslova i rokova takvog prijema. Isporuke robe / pružanje usluga unapred ili delimične isporuke / delimično pružanje usluga zahtevaju prethodnu pismenu saglasnost Naručioca.

**3.2** Ukoliko Ugovarač prizna da neće biti u stanju da ispuni svoje ugovorne obaveze bilo u celosti ili delimično, ili ne u ugovorenom vremenskom okviru, on mora da o ovome odmah obavesti Naručioca u pisanoj formi. U obaveštenju se moraju navesti i razlog(zi) za kašnjenje i predviđeno odlaganje roka isporuke. Svako prihvatanje zakasnele ili delimične isporuke robe / pružanja usluga od strane Naručioca, neće ni u kom slučaju predstavljati odricanje od bilo kojih prava Naručioca koja se odnose na zakasnelu ili delimičnu isporuku robe / pružanje usluga.

**3.3** Za sve promene robe koja se isporučuje ili usluga koje se pružaju potrebna je prethodna pismena saglasnost Naručioca.

## Opšti uslovi nabavki - BASF Srbija d.o.o. i njegova povezana društva locirana u Srbiji

**3.4** Ugovarač će od Naručioca blagovremeno zatražiti dokumentaciju koja je potrebna za ispunjenje ugovora i odmah po prijemu proveriti da li su potpuni i usaglašeni. Ugovarač će bez odlaganja pismeno obavestiti Naručioca o svim nedoslednostima koje su mu očigledne.

## 4. Održivost

**4.1** Naručilac vodi svoje poslovanje u skladu sa principom održivog razvoja i pridržava se internacionalno priznatih fundamentalnih standarda za zdravlje i bezbednost na radu, zaštitu životne sredine, radna i ljudska prava, kao i odgovornog korporativnog upravljanja (u daljem tekstu „ESG Standardi“). Naručilac očekuje da se Ugovarač pridržava ESG Standarda. Naručilac je svoje shvaćanje ESG Standarda opisao u Kodeksu ponašanja dobavljača (<http://www.bASF.com/supplier-code-of-conduct>). Nadalje, Naručilac poziva Ugovarača da obezbedi da se svi njegovi podugovarači bilo kog nivoa takođe pridržavaju ESG Standarda. Naručilac će imati pravo da proveri da li se Ugovarač pridržava ESG Standarda, ili lično ili preko trećih lica koje angažuje Naručilac.

**4.2** U toku izvršavanja ugovora, Ugovarač mora da se pridržava zahteva u pogledu zdravlja i bezbednosti na radu i zaštite životne sredine, kao što je navedeno u ugovoru.

## 5. Zakonski zahtevi prema nemačkom Zakonu o dužnoj analizi lanca snabdevanja

**5.1.** Naručilac je obavezan da poštuje određene obaveze u vezi sa ljudskim pravima i životnom sredinom u svojim lancima snabdevanja kako bi sprečio ili minimizirao bilo kakve rizike po ljudska prava ili rizike u vezi sa životnom sredinom ili da okonča kršenje ljudskih prava ili obaveza vezanih za životnu sredinu. Izrazi „Rizici po ljudska prava“, „Rizici u vezi sa životnom sredinom“ ( zajedno „Rizici“), „Kršenje obaveza u vezi sa ljudskim pravima“ i „Kršenje obaveza u vezi sa životnom sredinom“ ( zajedno „Obaveze“) imaju značenje definisano u nemačkom Zakonu o dužnoj analizi lanca snabdevanja („Zakon“) (Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz) sa povremenim izmenama i dopunama (sadašnja engleska verzija Zakona može se preuzeti na sledećem linku:

(<https://www.bmas.de/SharedDocs/Downloads/DE/International/act-corporate-due-diligence-obligations-supply-chains.pdf;jsessionid=4A2F3D30F171DA0D751EBC4B1B9A5111.delivery1-master?blob=publicationFile&v=3>).

**5.2.** Ugovarač će se pridržavati Obaveza opisanih u Zakonu i na odgovarajući način će odgovoriti na ova očekivanja u odnosu na sopstvene dobavljače duž svog lanca snabdevanja („Očekivanja“). Ugovarač je posebno saglasan da spreči ili minimizira sve takve rizike i da okonča svako kršenje Obaveza. Pored toga, Ugovarač je saglasan da uputi svoje službenike i zaposlene da se pridržavaju Očekivanja i da svojim službenicima i zaposlenima pruži obuku u vezi sa poštovanjem Očekivanja. Na zahtev Naručioca, Ugovarač će pohađati odgovarajuće obuke koje organizuje Naručilac.

**5.3.** Naručilac ima pravo da sprovodi revizije uz prethodno pismeno obaveštenje kako bi obezbedio da Ugovarač poštuje svoje obaveze prema ovoj klauzuli („Revizija“) bilo sam i/ili preko ovlašćenih trećih lica („Revizor“). Ugovarač će Naručiocu i/ili Revizoru dostaviti sve podatke, dokumente i druge informacije, bilo u pisanoj, usmenoj i/ili elektronskoj



We create chemistry

## Opšti uslovi nabavki - BASF Srbija d.o.o. i njegova povezana društva locirana u Srbiji

formi kako to razumno zahtijevaju Naručilac i/ili Revizor, za Reviziju.

**5.4.** U slučaju da Naručilac utvrdi sumnju ili dokaze o kršenju Obaveza od strane Ugovarača ili bilo kog Ugovaračevog ugovarača ili dobavljača bilo kojeg nivoa, Ugovarač će biti obavezan da implementira i izvrši ili natera dotične ugovarače ili dobavljače da implementiraju i izvrše odgovarajuće korektivne mere, a na razuman zahtev Naručioca u pisanoj formi.

**5.5.** Na zahtev Naručioca i bez nepotrebnog odlaganja, Ugovarač će (i) zajedno sa Naručiocem izraditi plan korektivnih mera za okončanje bilo kakvog kršenja Obaveza („Koncept popravke“), uključujući konkretan raspored za takav plan, i (ii) sprovesti mere koje je zahtevao Naručilac po sopstvenom razumnom nahođenju koje bi sprovele takav Koncept popravke.

**5.6.** Naručilac će imati pravo da raskine ugovor po ovom osnovu sa trenutnim dejstvom ako (i) Ugovarač ne poštuje obaveze prema ovoj klauzuli, (ii) su Očekivanja suštinski prekršena, ili (iii) implementacija Koncepta popravke nije ispravila kršenje Obaveza u roku utvrđenom Konceptom popravke.

### 6. Kvalitet

Ugovarač će sprovoditi i održavati na snazi osiguranje kvaliteta i, ukoliko se zahteva, to pokazati Naručiocu. Ugovarač će se na zahtev Naručioca, pridržavati sistema upravljanja kvalitetom u skladu sa ISO 9000 ff. ili sličnim sistemom jednakog standarda. Naručilac će imati pravo da proveri ovaj sistem osiguranja kvaliteta uz prethodno obaveštenje, bilo lično ili preko trećih lica koje angažuje Naručilac.

### 7. Korišćenje podugovarača

Treća lica (naročito podugovarači) mogu biti angažovana ili zamenjena od strane Ugovarača samo uz prethodnu pisano saglasnost Naručioca. Naručilac neće odbiti pristanak bez razloga. Ukoliko Ugovarač namerava da koristi podugovarače za izvršenje ugovora od početka, Ugovarač mora da o ovome obavesti Naručioca u vreme podnošenja svoje ponude.

### 8. Otprema, prevoz, ambalaža, prenošenje rizika, prenošenje prava

**8.1** Izuvez ukoliko nije drugačije dogovoren, isporuka robe će biti izvršena na paritetu DAP (Incoterms 2020). Izuvez ukoliko nije drugačije dogovoren, isporuku će pratiti dve kopije obaveštenja o isporuci, lista pakovanja, sertifikati o čišćenju i pregledu u skladu sa dogovorenim specifikacijama i svi ostali neophodni dokumenti. Ukoliko je poznato, sledeći podaci se moraju dati u svim otpremnim dokumentima a – za robu u ambalaži – i na spoljašnjoj ambalaži: broj porudžbenice, bruto i neto težina, broj pakovanja i vrsta ambalaže (za jednokratnu / ponovnu upotrebu), datum završetka, kao i Mesto odredišta (tačka istovara) i primalac. Za projekte, mora se takođe dati kompletan broj posla i navesti objekat na kome se vrši sklapanje.

**8.2** Za isporuke (uvoz) iz trećih zemalja, Naručilac će postati uvoznik evidencije, a Ugovarač će ga podržati sa svim dokumentima i informacijama neophodnim za popunjavanje i podnošenje ispravne uvozne deklaracije nadležnim

carinskim organima, onako kako se zahteva u carinskom zakonodavstvu zemlje uvoza.

**8.3** Ugovarač će pismeno obavestiti Naručioca o procentu U.S. kontrolisanog sadržaja.

**8.4** Ugovarač će braniti interes Naručioca za vreme isporuke. Roba mora biti upakovana sa materijalima za pakovanje odobrenim za Mesto odredišta kako bi se izbegla oštećenja tokom transporta Ugovarač je između ostalog takođe i finansijski odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu usled nepropisnog pakovanja.

**8.5** Kod domaćih isporuka, na zahtev Naručioca, Ugovarač će prikupiti svu akumuliranu spoljnju ambalažu, ambalažu za transport i prodaju iz Mesta odredišta posle isporuke i odložiti je ili obezbediti da to uradi neko treće lice.

**8.6** Ugovarač će pakovati, etiketirati i otpremati opasne proizvode u skladu sa primenjivim nacionalnim i međunarodnim zakonima i propisima. Pri isporukama iz inostranstva Ugovarač će da poštuje takođe i sve obaveze za isporučioce (u skladu sa Članom 3. (32) Uredbe (EK) br. 1907/2006/EC (u daljem tekstu "REACH")) po REACH u vezi sa isporukom robe. Ugovarač će naročito Naručiocu obezbediti listu podataka o bezbednosti u skladu sa Članom 31. REACH na nacionalnom jeziku zemlje prijema u svim slučajevima utvrđenim u Članu 31. (1) do (3) REACH.

**8.7** Ugovarač će snositi rizik od gubitka ili oštećenja sve do stvarne isporuke robe navedene u ugovoru zajedno sa dokumentima pomenutim u tačkama 7.1. i 7.2. u Mestu odredišta. Ukoliko su se ugovorne strane saglasile da isporuka uključuje instaliranje / sklapanje / uslugu, rizik od gubitka ili oštećenja će preći na Naručioca pošto se instaliranje / sklapanje / usluga, propisno završe u skladu sa ugovorom i posle predaje robe.

**8.8** Ako je formalni prijem predviđen zakonom ili ugovorom, rizik će biti prenet nakon prijema od strane Naručioca. Ukoliko je ugovoren formalni prijem, rizik od gubitka neće preći sa Ugovarača na Naručioca pre nego što Naručilac potvrdi uspešan prijem u sertifikatu o prijemu. Plaćanje preostalih fakturisanih iznosa ne predstavlja prijem.

**8.9** Prenos vlasništva prelazi na Naručioca u skladu sa zakonskim odredbama.

### 9. Poreklo i status robe

**9.1** U komercijalnim dokumentima Ugovarač deklariše poreklo robe (zemlja porekla). Osim toga, Ugovarač pruža sertifikat o kretanju A.TR, ako je primenljivo. Na zahtev Naručioca, on će dostaviti dokaz / sertifikat o poreklu u kome se navodi poreklo robe.

**9.2** Pri isporukama robe iz inostranstva, roba mora da bude u skladu sa svim propisima o preferencijalnom poreklu robe prema bilateralnim ili multilateralnim sporazumima ili unilateralnim propisima za poreklo robe u skladu sa Opštim šemama preferencijala (GSP), u meri u kojoj je isporuka u okviru preferencijalne trgovine.

### 10. Uslov Isporuke / usluge, reklamacije, prava u slučaju nedostataka

**10.1** Ugovarač je odgovoran za to da će roba i usluge biti isporučivani bez ikakvih nedostataka, naročito da će iste biti u skladu sa dogovorenom specifikacijom robe i usluga, i uz to, da će biti obezbeđeno da postoje garantovane osobine i karakteristike. Pored toga, Ugovarač garantuje da roba i usluge ispunjavaju aktuelne tehničke standarde i – ukoliko je



We create chemistry

primenjivo – opšte priznate standarde u oblasti bezbednosti postrojenja, medicine rada i higijene; da ih isporučuje kvalifikovano osoblje i da su u skladu sa svim relevantnim zakonskim propisima. Ukoliko mašine, oprema i postrojenja predstavljaju stavke isporuke, oni će da ispunjavaju specijalne zahteve za bezbednost primenjive na mašine, opremu i postrojenja u vreme ispunjavanja ugovora, i imaće oznaku porekla iz CE – kod isporuka iz inostranstva; odnosno oznaku porekla iz Srbije – kod domaćih isporuka.

**10.2** Pri isporukama iz inostranstva Ugovarač će da garantuje da su svi materijali sadržani u robi uspešno prethodno registrovani, registrovani (ili izuzeti od obaveze da budu registrovani) i - ukoliko je relevantno - odobreni u skladu sa primenjivim zahtevima REACH-a za upotrebe koje je otkrio Naručilac. Ukoliko je roba klasifikovana kao neki artikal u skladu sa Članom 7. REACH-a, prethodna rečenica će se takođe odnositi na supstance koje se oslobođaju iz takve robe.

**10.3** Šta više, Ugovarač će smesta obvestiti Naručioca ukoliko neka komponenta proizvoda sadrži neku supstancu u koncentraciji koja premašuje 0.1 maseni procenat (W/W) ukoliko ta supstanca ispunjava kriterijum Članova 57. i 59. REACH-a (takozvane supstance vrlo visokog rizika). Ovo se takođe odnosi na ambalažu proizvoda.

**10.4** Naručilac će primljenu robu na uobičajeni način da pregleda, ili je da na pregled, čim to bude bilo moguće prema redovnom toku stvari, i da o vidljivim nedostacima obavesti Ugovarača u roku od deset (10) dana, računajući od dana prijema robe u Mestu odredišta. Naručilac mora u roku od deset (10) dana od dana otkrivanja nedostatka da obavesti Ugovarača takođe i o svim skrivenim nedostacima, koji postanu očigledni tek u nekom kasnijem vremenskom trenutku, odnosno kada se pokaže da roba ima neki nedostatak koji se nije mogao otkriti uobičajenim pregledom prilikom njenog preuzimanja.

**10.5** Ako je prihvatanje od strane Naručioca zakonski predviđeno ili ugovoren, Naručilac može da odbije prihvatanje i da uskrati bilo koju ratu za plaćanje u vezi sa prijemom ukoliko roba ili usluge nisu u potpunosti pružene ili su neispravne. Ovo se takođe primenjuje u slučaju dogovorenog datuma prihvatanja ili roka za prihvatanje koji je Ugovarač postavio za Naručioca.

**10.6** U slučaju bilo kakvih nedostataka na robi/uslugama, Naručilac ima pravo da zahteva ispravljanje takvih nedostataka u skladu sa primenjivim zakonom. Način ispravljanja će biti po izboru Naručioca. Lokacija ispravljanja po izboru Naručioca može biti ili Mesto odredišta ili mesto prijema, ako je prijem obavezan po zakonu ili ugovoren, ili drugo mesto isporuke robe ako je to bilo poznato Ugovaraču prilikom zaključenja ugovora. Ugovarač će snositi trošak ispravljanja u skladu sa zakonom i mora da izvrši ispravljanje u svakom pogledu u skladu sa uputstvima i zahtevima Naručioca. Ukoliko (i) ispravljanje nije obavljeno u okviru razumnog roka, (ii) ispravljanje nije uspelo, ili (iii) ukoliko po primenjivom zakonu nije neophodno da se utvrdi vremenski rok za ispravljanje, Naručilac će imati pravo da traži dalja zakonska prava u slučaju neispravnosti/nedostataka.

**10.7** U slučaju da ispravljanje nije obavljeno u okviru razumnog roka, ili ispravljanje nije uspelo, ili ukoliko po primenjivom zakonu nije neophodno da se utvrdi vremenski rok za ispravljanje, Naručilac ima pravo, pored prava iz člana 9.5, da sam popravi nedostatke na račun i (finansijsku) odgovornost Ugovarača, ili da dozvoli da ovaj posao preuzmu treća lica. Naručilac u tom slučaju ima pravo da zahteva

## Opšti uslovi nabavki - BASF Srbija d.o.o. i njegova povezana društva locirana u Srbiji

nadoknadu od Ugovarača za te potrebne mere. Rok za ispravljanje se neće ostaviti ako postoji opasnost od nerazumno velikih šteta i ako Ugovarač nije dostupan. Primjenjivi zakon će se primeniti u svim ostalim slučajevima. To neće uticati na sva dodatna prava Naručioca, koja se tiču Ugovaračeve (finansijske) odgovornosti za nedostatke ili na bilo koja dodatna prava po bilo kojim garancijama.

**10.8** Prava Naručioca po osnovu garancije (garantnog lista) se gase po isteku trideset (30) meseci, računajući od dana prelaska rizika, izuzev ukoliko zakonski nije propisan duži period isteka. Neće se smatrati da se Naručilac odrekao bilo kog od svojih prava da podnosi reklamacije po garanciji u odsustvu izričitog odricanja u pisanoj formi.

### 11. Povreda prava vlasništva

Ugovarač ima odgovornost da obezbedi da isporuka robe i / ili pružanje usluga i njihovo korišćenje od strane Naručioca u skladu sa ugovorom ne povredi bilo koje patentne zakone, autorska prava ili druga prava vlasništva trećih lica. Bez obzira na zakonska potraživanja, Ugovarač će obešteti Naručioca za bilo koje odštete zahteve trećih lica za koje se Naručilac može smatrati (*između ostalog i finansijski*) odgovornim kao rezultat povrede bilo kojih od napred navedenih vlasničkih prava. Ugovarač će snositi troškove bilo kojih licencnih naknada, troškove i naknade koje bude snosio Naručilac u sprečavanju i / ili ispravljanju bilo kojih povreda vlasničkih prava.

### 12. Ugovorna kazna

Ako je ugovorna kazna ugovorena i ako je nastala, Naručilac ima pravo da: (i) zahteva ili ispunjenje obaveze ili ugovornu kaznu, ako je ugovorna kazna predviđena za neispunjerenje obaveze; (ii) zahteva i ispunjenje obaveze i ugovornu kaznu, ako je ugovorna kazna predviđena za zadocnjene/kašnjenje u ispunjenju.

Naručilac neće zahtevati ugovornu kaznu zbog kašnjenja nakon što je prihvatio ispunjenje obaveze i nije odmah obavestio Ugovarača o svom zadržavanju prava na ugovornu kaznu.

### 13. Opšta odgovornost, Osiguranje

**13.1** Osim ako ovim Opštim uslovima nabavke nije drugačije određeno, Ugovarač će biti odgovoran shodno zakonskim odredbama.

**13.2** Ugovarač će održavati dovoljno osiguranje odgovornosti o svom sopstvenom trošku za štetu za koju su odgovorni on ili njegovi podugovarači ili agenti koji su posredno (finansijski) odgovorni. Dokaz o iznosu pokrića osiguranjem za svaki događaj štete biće dostavljen Naručiocu na zahtev. Ugovaračevo ugovorna i zakonska (finansijska) odgovornost ostaje nepovređena do mere i iznosa njenog pokrivanja osiguranjem.

### 14. Fakturisanje, plaćanje

**14.1** Dogovorene cene su neto bez ikakvih primenjivih poreza na dodatu vrednost. Fakture ima da se izdaju za izvršene isporuke i pružene usluge. Ove fakture će biti u skladu sa

relevantnim zakonskim zahtevima za fakturisanje u skladu sa nacionalnim zakonima o porezu na dodatu vrednost čiji su predmet isporuke / usluge koje se fakturišu.

**14.2** Ugovarač mora da dostavi zasebnu fakturu za svaku narudžbinu koja mora da sadrži sve neophodne informacije prema pozitivnim propisima Republike Srbije. Fakтура mora da sadrži potpun broj porudžbine Naručioca i, ukoliko je primenjivo, Ugovaračev broj obaveštenja o isporuci. Sertifikati o završenom poslu i sva ostala evidencija ima da se dostave sa fakturom. Fakture moraju da odgovaraju informacijama iz narudžbenice u pogledu opisane robe, cene, količine, porudžbine stavki i brojeva stavki. Fakture ima da se šalju na adresu za fakturisanje koju je naveo Naručilac u narudžbenici.

**14.3** Naručilac će plaćati na rate samo ako je to ugovorenio iako su ispunjeni preduslovi za dospela plaćanja.

**14.4** Izuzev ako nije drugačije dogovoren, rok za plaćanje će početi odmah pošto faktura, koja ispunjava važeće zahteve u pogledu poreza na dodatu vrednost, bude primljena na adresu za fakturisanje. Plaćanje će biti izvršeno u skladu sa potvrdom isporuke / pružene usluge.

**14.5** Plaćanje od strane Naručioca neće predstavljati indikaciju prihvatanja uslova ili cena, i neće predstavljati odricanje Naručioca u pogledu izvršenih isporuka / pruženih usluga koje su se razlikovale od onih koje su dogovorene, Naručičevih prava na pregled, i prava da nađe grešku u fakturi usled drugih razloga.

**14.6** Ukoliko važeći propisi o porezu na dobit pravnih lica zahtevaju od Naručioca da naplati paušalni iznos poreza od iznosa plaćanja Naručilaca Izvođaču, u vezi sa prihodom na teritoriji Republike Srbije, iznos će biti povučen iz plaćanja Ugovaraču.

## **15. Ustupanje Ugovora, transfer, promena imena kompanije, kompenzacija, zadržavanje**

**15.1** Ugovarač može da ustupi prava i obaveze po ugovoru sa Naručiocem trećim licima samo uz prethodnu pisano saglasnost Naručioca.

**15.2** Od Ugovarača se zahteva da momentalno obavesti Naručioca u pisanoj formi o svakom ustupanju ugovora po sili zakona, kao i po osnovu bilo kakve promene njegovog zaštićenog imena.

**15.3** Principal može dodeliti prava i obaveze u okviru ovog ugovora sa Ugovaračem BASF-u SE u Ludwigshafenu (Rajna), Nemačka ili bilo kom drugom subjektu koji je pod direktnom ili indirektnom ili kontrolom ili pod zajedničkom kontrolom BASF-a SE, Ludwigshafen (Rajna), Nemačka, u skladu sa odredbama Zakona o privrednim društvima u bilo koje vreme bez prethodne saglasnosti Ugovarača, pod uslovom da time nije ugroženo ispunjenje ugovora.

**15.4** Ugovarač ima jedino pravo da kompenzuje zahteve koji se po osnovu sudske presude imaju smatrati nesporним. Ugovarač ima pravo na zadržavanje samo ukoliko zahtev, usled koga će se pravo na zadržavanje smatrati važećim, potiče iz istog ugovornog odnosa.

## **16. Raskid, otkaz**

**16.1** Naručilac ima pravo na redovan raskid ugovora uz obaveštenje ili na otakz ugovora shodno zakonskim odredbama, osim ako nije drugačije predviđeno u pojedinačnom ugovoru.

**16.2** Svaka ugovorna strana ima pravo da raskine ugovor iz opravdanih razloga, pod uslovom da su za to ispunjeni odgovarajući zakonski uslovi (iz članova 127.128 i 358. Zakona o obligacionim odnosima). Opravdan razlog za raskid od strane Naručioca naročito postoji ako:

- Ugovarač učini povredu obaveze, koju ne otkloni u razumnom roku koji je odredio Naručilac, a nakon upozorenja o raskidu ili bezuspešnog upozorenja, pri čemu se, uzimajući u obzir sve okolnosti pojedinačnog slučaja i uzajamne interese, ne može razumno očekivati nastavak ugovornog odnosa od strane koja raskida ugovor; ili
- Odnos poverenja je značajno i trajno narušen usled okolnosti koje su nastupile nakon zaključenja ugovora, npr. zbog kršenja krivičnih zakona ili zbog izvršenja prekršaja tokom ispunjenja ugovora od strane Ugovarača ili trećih lica zaposlenih kod Ugovarača za ispunjenje ugovora, pri čemu se, uzimajući u obzir sve okolnosti pojedinačnog slučaja i uzajamne interese, ne može razumno očekivati nastavak ugovornog odnosa od strane koja raskida ugovor, ili
- ako se desilo ozbiljno pogoršanje finansijske situacije Ugovarača koja preti da će pogoditi sposobnost te ugovorne strane da ispunjava svoje obaveze po ugovoru i / ili
- Ugovarač ne vrši svoju obavezu plaćanja poreza i / ili doprinosa; ili
- Ugovarač ne dostavi Naručiocu ugovorenata sredstva obezbeđenja, ili
- Postoje i druge okolnosti koje produžavaju trajanje ugovora sa Ugovaračem a koje je neprihvativljivo za Naručioca.

**16.3** U slučajevima raskida iz opravdanih razloga iz člana 15.2, usluge koje je Ugovarač izvršio i koje su potvrđene u skladu sa ugovorom do trenutka raskida biće nadoknađene nakon podnošenja odgovarajućih priznanica/faktura. Plaćanja koja je već izvršio Naručilac prebijaju se ili vraćaju u slučajevima izvršene preplate. Ovim se ne utiče na ostala zakonska prava i potraživanja Naručioca, posebno u pogledu prava na naknadu štete.

**16.4** Ukoliko je Ugovarač od Naručioca dobio bilo koja dokumenta, evidencije, planove ili crteže u okviru predmeta ili u svrhe ispunjenja ugovora, Ugovarač mora momentalno da ih preda Naručiocu u slučaju raskida ugovora od strane Naručioca. Ovi zahtevi se podjednako primenjuju i u slučaju otkaza.

## **17. Ugovaračeva dužnost uklanjanja u slučaju raskida Ugovora**

U slučaju raskida Ugovora od strane Naručioca, Ugovarač mora, o svom sopstvenom trošku i bez obzira na osnove za raskid, momentalno da rasklopí i ukloni svoje postrojenje, oruđe i opremu sa Naručičeve lokacije, ako ih ima. Ugovarač mora momentalno da ukloni i propisno odloži bilo kakav otpad ili šut koje je rezultat Ugovaračevih radova na svoj sopstveni trošak, ako ga ima. Ukoliko Ugovarač ne isplini svoje dužnosti u ovom pogledu, Naručilac može da preuzme radove sam ili da učini da ih preuzme neko treće lice i da naplati nastale troškove od Ugovarača, ukoliko radovi još nisu završeni pošto prođe razuman rok za to. Ovi zahtevi se podjednako primenjuju i u slučaju otkaza.

## **18. Dokumenta, čuvanje tajne, prava korišćenja, zaštita podataka**

**18.1** Ugovarač mora da dostavi Naručiocu dogovorenou količinu bilo kojih planova, obračuna ili ostalih dokumenata kako ne bi prekoračio ugovorni krajnji rok za izvršenje.

**18.2** Pregled bilo kojih dokumenata od strane Naručioca neće oslobođiti Ugovarača od bilo kojih njegovih odgovornosti po ovom ugovoru.

**18.3** Bilo koji modeli, uzorci, crteži, podaci, materijali i ostala dokumenta koja je Naručilac dostavio Ugovaraču (u daljem tekstu "Dokumentacija Naručioca") ostaće vlasništvo Naručioca i mora se momentalno vratiti Naručiocu na njegov zahtev u bilo kom vremenskom trenutku. Ugovarač neće imati nikakva prava da zadrži bilo kakvu Dokumentaciju Naručioca. Ugovarač mora da poštuje vlasnička prava Naručioca i u odnosu na svu Dokumentaciju Naručioca.

**18.4** Ugovarač je u obavezi da čuva kao poverljive sve tehničke, naučne, komercijalne i ostale informacije dobijene bilo direktno ili indirektno u okviru ugovora, naročito informacije date u Naručičevoj dokumentaciji (u daljem tekstu „Poverljive informacije“). Ugovarač ne sme da eksplatiše Poverljive informacije u komercijalne svrhe, niti da one postanu predmet prava industrijskog (patentnog) vlasništva, da ih prenese ili ih učini dostupnim trećim licima na bilo koji način, ili da ih koristi u bilo koju drugu svrhu osim za izvršenje ugovora. Ova obaveza će biti predmet bilo kog zahteva za otkrivanje zakonske, sudske ili službene prirode. Gore navedena obaveza čuvanja tajne nastaviće da se primenjuje u periodu od deset (10) godina po završetku ugovora.

**18.5** Ovaj zahtev čuvanja tajne neće uključivati ni jednu informaciju koju je Ugovarač zakonito posedovao pre Naručičevo otkrivanja te informacije, ili je zakonito poznata javnosti, ili je zakonito dobijena od nekog trećeg lica. Takođe isključene iz ovog zahteva čuvanja tajne biće informacije koje su otkrivene licima u skladu sa zakonskom obavezom čuvanja tajne, po kojoj Ugovarač neće takvo lice oslobođiti od njegove/njene obaveze čuvanja tajne. Teret dokaza ovakvog izuzeća leži na Ugovaraču.

**18.6** Ugovarač će osigurati da njegovi zaposleni i posredni zastupnici prema ovom dogovoru o čuvanju tajne budu u obavezi čuvanja tajne u skladu sa pravilima utvrđenim u ovim Uslovima nabavki putem odgovarajućih ugovornih sporazuma takođe. Na zahtev, Ugovarač će Naručiocu dokazati poštovanje ovih obaveza u pisanoj formi.

**18.7** Ugovarač će konkretno preduzeti sve zahtevane, odgovarajuće mere predostrožnosti i mere kako bi se efikasno zaštiti dobijene Poverljive informacije, u svakom trenutku, od gubitka ili od neovlašćenog pristupa. Ovo naročito uključuje stvaranje i održavanje odgovarajućih, zahtevanih mera predostrožnosti u pogledu pristupa i ulaska za objekte, spremišta, sisteme informacionih tehnologija, uređaje za čuvanje podataka i ostale uređaje za čuvanje informacija, naročito one koji sadrže Poverljive informacije. Ovo takođe uključuje informisanje i instruisanje onih ljudi kojima je dodeljen pristup Poverljivim informacijama u skladu sa ovim članom. Od Ugovarača se zahteva da momentalno obavesti Naručioca u pisanoj formi u slučaju da se Poverljive informacije izgube i/ili su im pristupila neovlašćena lica.

**18.8 „Rezultati rada“** su svi rezultati rada Ugovarača koji nastaju u vezi sa narudžbenicom, kao i rezultati rada trećih lica koje je Ugovarač angažovao da izvrše Ugovor u pogledu proizvodnje Rezultata rada, kao i sve stavke i usluge Ugovarača zaštićene autorskim pravima koje mogu nastati tokom izvršavanja Ugovora, uključujući, bez ograničenja, sve planove, crteže, grafike, proračune i drugu dokumentaciju.

**18.9** Ugovarač će Naručiocu dodeliti slobodno prenosiva prava korišćenja (licence), oslobođena bilo kakvih ograničenja u pogledu područja, sadržine ili vremena da koristi Rezultate rada u svim poznatim formatima medija, uključujući i elektronske medije, Internet i onlajn medije memorisane na sve uređaje za čuvanje slika, audio i uređaje za čuvanje podataka za ugovoren svrhu ili svrhu koja se podrazumeva prema Ugovoru. Svrlja koja se podrazumeva prema Ugovoru uključuje, naročito, pravo na uređivanje i obradu, skladištenje u svim medijima i reprodukciju. Ugovarač će u tu svrhu pribaviti svako neophodno pravo od trećih lica. Naručilac prihvata ustupanje prava.

**18.10** Štaviše, Ugovarač će Naručiocu odobriti isključivo pravo korišćenja Rezultata rada koje je Ugovarač stvorio posebno za Naručioca ili su treća lica stvorila za Naručioca, i od trećih lica će dobiti sva neophodna prava. Naručilac prihvata ustupanje prava. Ovim se neće uticati na već postojeća prava Ugovarača ili trećih lica.

**18.11** Gore navedene odredbe ne utiču na neprenosiva moralna prava prema Zakonu o autorskom i srodnim pravima.

**18.12** Odobravanje prava navedenih u članovima 17.9 i 17.10 pokriveno je ugovorenom naknadom.

**18.13** U slučaju da Ugovarač tokom izvršenja predmetnog Ugovora dobije od Poslodavca ili na drugi način dođe do ličnih podataka u vezi sa zaposlenima Poslodavca (u daljem tekstu: „Lični podaci“), primenjivaće se sledeće odredbe. Ukoliko obrada Ličnih podataka, obavljena na gore navedeni način, nije sprovedena u ime Poslodavca, Ugovarač će imati pravo da obradi Lične podatke samo radi izvršenja predmetnog ugovora. Osim ako je to dopušteno na osnovu važećih propisa, Ugovarač neće obrađivati Lične podatke na drugi način, a naročito neće otkrivati Lične podatke trećim licima i/ili analizirati takve podatke u lične svrhe i/ili napraviti profil.

Ukoliko, u meri u kojoj je to dopušteno važećim propisima, Ugovarač ima pravo da dodatno obrađuje Lične podatke, a naročito da prenosi Lične podatke svojim podružnicama u svrhu izvršenja predmetnog ugovora.

Ugovarač će osigurati da samo njihovi zaposleni imaju pristup Ličnim podacima – ako i u meri u kojoj ti zaposleni zatraže pristup radi izvršenja predmetnog ugovora (u okviru svog delokruga rada). Ugovarač će izgraditi svoju unutrašnju organizaciju na način kojim se obezbeđuje usklađenost sa zahtevima zakona o zaštiti podataka o ličnosti. Naročito, Ugovarač će preduzeti tehničke i organizacione mere kako bi se obezbedio odgovarajući nivo bezbednosti i sprečio rizik zloupotrebe i gubitka Ličnih podataka.

Ugovarač neće steći vlasništvo niti druga vlasnička prava nad Ličnim podacima, i u obavezi je da, u skladu s važećim propisima, ispravlja, briše i/ili ograničava obradu Ličnih podataka. Biće isključeno svako pravo zadržavanja Ugovarača u pogledu Ličnih podataka.

Pored svojih zakonskih obaveza, Ugovarač će u slučaju kršenja pravila u pogledu Ličnih podataka, naročito u slučaju njihovog gubitka, bez neopravdanog kašnjenja o tome obavestiti Poslodavca, i to najduže 24 sata nakon što je postao svestan toga. Po raskidu ili isteku predmetnog ugovora, a u skladu s važećim propisima, Ugovarač će izbrisati Lične podatke, uključujući i sve kopije Ličnih podataka.

**19. Zabранa objavljivanja, klauzula o odvojivosti, primenjiv zakon, mesto sudske nadležnosti**



We create chemistry

**Opšti uslovi nabavki - BASF Srbija  
d.o.o. i njegova povezana društva  
locirana u Srbiji**

**19.1** Ugovarač se može pozvati na, ili drugačije javno otkriti svoj poslovni odnos sa Naručiocem, samo uz prethodnu saglasnost Naručioca u pisanoj formi.

**19.2** Nevaženje ili nesprovodljivost bilo koje odredbe ili dela neke odredbe ugovora neće uticati na važenje celokupnog ugovora.

**19.3** Ugovor će se tumačiti u skladu sa pravom Republike Srbije, i na isti će biti primenjivano materijalno pravo Republike Srbije. Navedena primena prava biće vršena uz isključenje (i) Konvencije Ujedinjenih Nacija o ugovorima za međunarodnu prodaju robe ("CISG") od 11. aprila 1980 i (ii) zakonskih pravila Republike Srbije o sukobu zakona, kada se radi o isporukama iz inostranstva.

**18.9** Po izboru Naručioca, nadležan će biti ili sud nadležan prema sedištu Naručioca ili sud nadležan prema važećem zakonu.